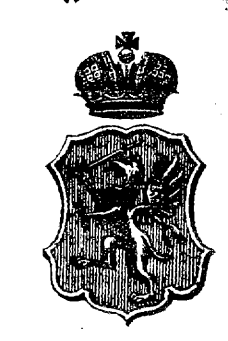
ЛИФЛЯНДСКІЯ
ГУБЕРНСКІЯ ВѢДОМОСТИ.
Годъ XXVII.

Лифляндскія Губернскія Вѣдомости выходятъ 3 раза въ недѣлю по Понедѣльникамъ, Середамъ и Пятницамъ.
Цѣна за годовое изданіе . . . 3 руб.
Съ пересылкою по почтѣ . . . 5 „
Съ доставкою на домъ . . . . 4 „
Подписка принимается въ Редакціи сихъ Вѣдомостей въ замкѣ.

Erscheint wöchentlich 3 Mal: am Montag, Mittwoch und Freitag.
Der Abonnementspreis beträgt . . . 3 Rbl.
Mit Uebersendung per Post . . . . 5 „
Mit Uebersendung ins Haus . . . . 4 „
Bestellungen werden in der Redaction dieses Blattes im Schloß entgegengenommen.



Частныя объявленія для напечатанія принимаются въ Лифляндской Губернской Типографіи ежедневно, за исключеніемъ воскресныхъ и праздничныхъ дней, отъ 7 часовъ утра до 7 часовъ по полудни.
Плата за частныя объявленія:
за строку въ одинъ столбецъ 6 коп.
за строку въ два столбца . 12 „

Privat-Annoncen werden in der Gouvernements-Typographie täglich, mit Ausnahme der Sonn- und hohen Festtage, von 7 Uhr Morgens bis 7 Uhr Abends entgegengenommen.
Der Preis für Privat-Inserate beträgt:
für die einfache Zeile 6 Kop.
für die doppelte Zeile 12 „

Livländische Gouvernements-Zeitung.
XXVII Jahrgang.

№ 21. Понедѣльникъ 19. Февраля. — Montag 19. Februar. 1879.

Оффиціальная Часть.
Officieller Theil.

Мѣстный Отдѣлъ. Locale Abtheilung.

Журнальнымъ постановленіемъ отъ 14. Февраля сего года отставной адъюнктъ Рижскаго Орднунгсгерихта Карлъ фонъ Левисъ назначенъ исправляющимъ должность смотрителя Рижской казенной тюрьмы. № 632.

Mittelst Journalverfügung der Livländischen Gouvernements-Regierung vom 14. Februar c. ist der dim. Adjunct des Rigaschen Ordnungsgerichts Carl v. Loewis zum stellv. Rigaschen Kronsgefängniß-Aufseher ernannt worden. Nr. 632.

По вѣдомству Лифляндской Контрольной Палаты въ личномъ составѣ ея произошли слѣдующія перемѣны:

Назначены: Постановленіемъ Лифляндской Контрольной Палаты отъ 2. Января 1879 года, помощникъ столоначальника Лифляндской Казенной Палаты, коллежскій секретарь Витольдъ Копровскій, счетнымъ чиновникомъ Лифляндской Контрольной Палаты съ 1. Января и счетный чиновникъ Лифляндской Контрольной Палаты, коллежскій регистраторъ Хмѣлевскій, журналистомъ и архиваріусомъ той же Палаты, съ 1. Февраля с. г.

Переведенъ: Канцелярскій служитель Лифляндской Контрольной Палаты Анастасій Власовъ, по опредѣленію Департамента Таможенныхъ Сборовъ, помощникомъ корабельнаго смотрителя Рижской Таможни, съ 19. Января с. г.

Уволенъ: Постановленіемъ Лифляндской Контрольной Палаты 18. Января сего года, согласно прошенію, журналистъ Контрольной Палаты, коллежскій регистраторъ Рерихъ уволенъ по болѣзни въ отставку. № 1147.

Опредѣленія Рижской Городской Думы, состоявшіяся 5. Февраля 1879 г.

(Печатается на основаніи ст. 68. Городоваго Положенія.)

1. пунктъ изъ числа предметовъ, подлежавшихъ обсужденію.

Предложеніе городскаго головы касательно разрѣшенія на завѣдываніе городскимъ хозяйствомъ впредь до дальнѣйшаго распоряженія безъ росписи.

Опредѣлено: Разрѣшить продолженіе завѣдыванія городскимъ хозяйствомъ безъ росписи до средины Марта с. г. съ тѣмъ ограниченіемъ, чтобы небыли допускаемы никакіе экстренные расходы, не производившіеся въ прежнее время на такую же надобность и неразрѣшенные городскою думою, о чемъ сообщить Рижскому Магистрату, или городской Касса-Коллегіи.

2. пунктъ изъ числа предметовъ, подлежавшихъ обсужденію.

Прошеніе многихъ обывателей города, о продолженіи городской улицы до Московскаго предмѣстья.

Означенное прошеніе, подписанное 180 лицами и адресованное въ Рижскую городскую думу, заключаетъ въ себѣ ходатайство о приведеніи въ исполненіе еще въ текущемъ году предположеннаго нѣсколько лѣтъ тому назадъ по плану городской Касса-Коллегіи продолженія Господской улицы прямою линіею до Московскаго предмѣстья. Согласно предложенію предсѣдателя опредѣлено: Прошеніе препроводить на заключеніе въ городскую Управу.

3. пунктъ изъ числа предметовъ, подлежавшихъ обсужденію.

Предложеніе многихъ гласныхъ, по предмету производства содержанія городскому инженеру.

Опредѣлено: Отклонить предположеніе о предоставленіи городской Управѣ права, при опредѣленіи городскаго инженера назначить ему годоваго содержанія до 3600 руб.

4. пунктъ изъ числа предметовъ, подлежавшихъ обсужденію.

Протокольное предложеніе городской Управы, относительно санитарныхъ неудобствъ, обусловленныхъ канавами коберъ-шанца.

Предсѣдатель объяснилъ отъ имени городской Управы, что послѣдняя, въ виду предстоящей переписки по сему дѣлу съ начальникомъ подлежащей инженерной дистанціи, пока исключаетъ свое предложеніе изъ числа предметовъ, подлежавшихъ сего дня обсужденію.

5. пунктъ изъ числа предметовъ, подлежавшихъ обсужденію.

Предложеніе городской Управы по протоколу отъ 31. Января 1879 г. о раздѣленіи города на участки и выборѣ участковыхъ представителей.

По разсмотрѣніи и одобреніи представленнаго городскою Управою и разъясненнаго планомъ, проекта раздѣленія городскаго полицейскаго округа на 57 участковъ, городская Дума выбрала на основаніи составленнаго городскою Управою списка кандидатовъ участковыхъ представителей и ихъ намѣстниковъ въ слѣдующемъ порядкѣ.

А. По центру города.

По 1. кварталу 1. части.

1. участокъ. Участковый представитель: инспекторъ реальнаго гражданскаго училища Ф. Бергъ. Намѣстникъ: старшина Эд. Борнгауптъ.

2. участокъ. Участковый представитель: уѣздный стряпчій Ѳ. Берентъ. Намѣстникъ: ассесоръ Л. фонъ Крегеръ.

3. участокъ. Участковый представитель: гласный И. Г. Вандебергъ. Намѣстникъ: редакторъ А. Петерсенъ.

По 2. кварталу I. части.

4. участокъ. Участковый представитель: старшина Роб. Якшъ. Намѣстникъ: Ив. Гаусманъ.

5. участокъ. Участковый представитель: старшина К. Ф. Шмидтъ. Намѣстникъ: аптекаръ Карлъ Лангеръ.

По 1. кварталу II. части.

6. участокъ. Участковый представитель: Dr. В. Портенъ. Намѣстникъ: каретныхъ дѣлъ мастеръ Г. Габленцъ.

7. участокъ. Участковый представитель: гласный Отто Вейсъ. Намѣстникъ: содержатель ресторации Д. Варушъ.

По 2. кварталу II. части.

8. участокъ. Участковый представитель: Г. фонъ Зенгбушъ. Намѣстникъ: ассесоръ Эд. Голландеръ.

9. участокъ. Участковый представитель: купецъ И. Д. Готфридъ. Намѣстникъ: адвокатъ К. Бинеманъ.

10. участокъ. Участковой представитель: мебельныхъ дѣлъ мастеръ И. Кюль. Намѣстникъ: кузнечныхъ дѣлъ мастеръ К. Ф. Изерманъ.

В. По Петербургскому предмѣстью.

По 1. кварталу.

11. участокъ. Участковый представитель: докторъ В. фонъ Гутцейтъ. Намѣстникъ: перчаточныхъ дѣлъ мастеръ Г. Эд. Книгге.

12. участокъ. Участковый представитель: купецъ браковщикъ мачтъ Карлъ Бергъ. Намѣстникъ: владѣлецъ фабрики П. Г. Розенкранцъ.

13. участокъ. Участковый представитель: Фердинандъ Павловскій.

По 2. кварталу.

14. участокъ. Участковый представитель: владѣлецъ фабрики А. Рутенбергъ. Намѣстникъ: купецъ К. Зеценъ.

15. участокъ. Участковый представитель: токарныхъ дѣлъ мастеръ Карль Пфейферъ. Намѣстникъ: сапожныхъ дѣлъ мастеръ Иванъ Карисъ.

16. участокъ. Участковый представитель: директоръ фабрики Ѳ. Шульцъ. Намѣстникъ: придворный музыкантъ Г. Викманъ.

17. участокъ. Участковый представитель: инженеръ Лео Гейльманъ. Намѣстникъ: Карлъ Мартыновъ.

18. участокъ. Участковый представитель: инструментальныхъ дѣлъ мастеръ Карлъ Линде. Намѣстникъ: купецъ Давидъ Шмидтъ.

По 3. кварталу.

19. участокъ. Участковый представитель: купецъ Георгъ Барковскій. Намѣстникъ: Николай Окуневъ.

20. участокъ. Участковый представитель: трубочистныхъ дѣлъ мастеръ Давидъ Огельманъ. Намѣстникъ: купецъ Александръ Керковіусъ.

21. участокъ. Участковый представитель: аптекарь В. Эрасмусъ. Намѣстникъ: булочныхъ дѣлъ мастеръ И. Г. Вендтъ.

По 4. кварталу.

22. участокъ. Участковый представитель: докторъ Г. Бруцеръ. Намѣстникъ: Долбежевъ.

23. участокъ. Участковый представитель: Г. Кейхель. Намѣстникъ: Карлъ Трауманъ.

24. участокъ. Участковый представитель: аптекарь Н. Кизерицкій. Намѣстникъ: живописецъ Ив. Бергъ.

С. По Московскому предмѣстью.

25. участокъ. Участковый представитель: сапожныхъ дѣлъ мастеръ Штраусъ. Намѣстникъ: каменныхъ дѣлъ мастеръ Фердинандъ Вернеръ.

26. и 27. участки. Участковый представитель: гласный Ф. А. Ребининъ. Намѣстникъ: купецъ К. Дальфельдъ.

По 2. кварталу.

28. участокъ. Участковый представитель: купецъ Таубе. Намѣстникъ: купецъ Ив. Мих. Ремневъ.

29. участокъ. Участковый представитель: купецъ Н. Земанъ. Намѣстникъ: купецъ П. Т. Пуговичниковъ.

30. участокъ. Участковый представитель: аптекарь А. Вальтеръ. Намѣстникъ: купецъ К. Борстельманъ.

По 3. кварталу.

31. участокъ. Участковый представитель: каменныхъ дѣлъ мастеръ К. А. Гейнъ. Намѣстникъ: инспекторъ телеграфныхъ линій Ал. Пфефферлингъ.

32. участокъ. Участковый представитель: купецъ Ф. Кросъ. Намѣстникъ фабрикантъ Г. Ф. Пирвицъ.

33. участокъ. Участковый представитель: купецъ Павелъ Евлевъ Кочуговъ. Намѣстникъ: Михѣй Максимовъ.

34. участокъ. Участковый представитель: питейный торговецъ Ив. Г. Ф. Келенбекъ. Намѣстникъ: купецъ Мих. Сапенинъ.

35. участокъ. Участковый представитель: купецъ Эд. Бригеръ. Намѣстникъ: плотничныхъ дѣлъ мастеръ К. А. Рауте.

36. участокъ. Участковый представитель: плотничныхъ дѣлъ мастеръ Ав. Ширъ. Намѣстникъ плотничныхъ дѣлъ мастеръ Фр. Іог. Вейсъ.

37. участокъ. Участковый представитель: плотничныхъ дѣлъ мастеръ Р. Медне. Намѣстникъ бондарныхъ дѣлъ мастеръ А. Г. Альбусцусъ.

38. участокъ. Участковый представитель: каменныхъ дѣлъ мастеръ Г. Фишеръ. Намѣстнихъ К. Келлеръ.

39. участокъ. Участковый представитель: купецъ Іог. Менде. Намѣстникъ: плотникъ Мартинъ Штурмъ.

40. участокъ. Участковый представитель: домовладѣлецъ Ал. Никоноровъ. Намѣстникъ: Ник. Макаровъ.

41. участокъ. Участковый представитель: пивоваръ Анд. Гринупъ. Намѣстникъ: домовладѣлевъ Т. С. Малюгинъ.

42. участокъ. Участковый представитель: купеческій прикащикъ Ф. Вельцеръ. Намѣстникъ: сапожныхъ дѣлъ мастеръ Фр. Коцеръ.

43. участокъ. Участковый представитель: браковщикъ Г. Моллотъ. Намѣстникъ: Карлъ Марцинкевичъ.

D. По Митавскому предмѣстью.

По 1. кварталу.

44. участокъ. Участковый представитель: рыболовный хозяинъ Як. Гейнр. Зель. Намѣстникъ: рыболовный хозяинъ Касп. Мелх. Наррингъ.

45. участокъ. Участковый представитель: купецъ В. Ранкъ. Намѣстникъ: инженеръ Эргардъ Грасъ.

46. участокъ. Участковый представитель: докторъ И. Голландеръ. Намѣстникъ: домовладѣлецъ Н. Д. Логиновъ.

По 2. кварталу.

47. участокъ. Участковый представитель: фабрикантъ Робертъ Шлейхеръ. Намѣстникъ: купецъ Авг. Миндель.

48. участокъ. Участковый представитель: А. О. Квинтъ. Намѣстникъ купецъ Виль. Лерхъ.

49. участокъ. Участковый представитель: мѣдникъ Іог. Зуберъ. Намѣстникъ: булочныхъ дѣлъ мастеръ Рейтлингсгеферъ.

50. участокъ. Участковый представитель: гласный докторъ І. К. Шварцъ. Намѣстникъ: торговецъ лѣсомъ Г. В. Шредеръ.

51. участокъ. Участковый представитель: Оскаръ Тодлебенъ. Намѣстникъ: портныхъ дѣлъ мастеръ Францъ Роза.

52. участокъ. Участковый представитель: гласный Ад. Шнейдеманъ. Намѣстникъ: владѣлецъ пивоварни Э. А. Пульсъ.

По 3. кварталу.

53. участокъ. Участковый представитель: мельничныхъ дѣлъ мастеръ Ф. Воль. Борхертъ. Намѣстникъ: экспедиторъ Карлъ Линде.

54. участокъ. Участковый представитель: Герм. Ал. Крегеръ. Намѣстникъ: токарь Якобъ Репсъ.

55. участокъ. Участковый представитель: Давидъ Плавнекъ. Намѣстникъ: корабельный плотникъ Ив. Дав. Кнопъ.

56. и 57. участки. Участковый представитель столярныхъ дѣлъ мастеръ Эрнстъ Адольфъ Надольскій. Намѣстникъ: Ал. Ферд. Блиновъ.

Beschlüsse der Rigaschen Stadtverordneten-Versammlung vom 5. Februar 1879.

(Wird gedruckt in Grundlage des Art. 68 der Städte-Ordnung.)

Tagesordnung Punkt 1.

Antrag des Stadthaupts betreffend Genehmigung dessen, daß der städtische Haushalt bis auf Weiteres ohne Budget fortgeführt werde.

Beschlossen: Die Fortführung des städtischen Haushalts ohne Budget bis Mitte März d. J. unter der Einschränkung zu genehmigen, daß von allen außerordentlichen, nicht früher in gleicher Weise geleisteten Ausgaben, sofern sie nicht von der Stadtverordneten-Versammlung ausdrücklich genehmigt worden, abzusehen sei und hierüber dem Riga'schen Rath, bez. dem Stadt-Cassa-Collegium Mittheilung zu machen.

Tagesordnung Punkt 2.

Gesuch mehrerer Einwohner der Stadt, betreffend die Verlängerung der Herrenstraße bis zur Moskauer Vorstadt.

Das an die Riga'sche Stadtverordneten-Versammlung mit 180 Unterschriften bedeckte Gesuch läuft in die Bitte aus, daß die Verlängerung der Herrenstraße in gerader Lienie zur Moskauer Vorstadt nach dem bereits vor einigen Jahren vom Stadt-Cassa-Collegium ausgearbeiten Plane noch in diesem Jahr zur Ausführung gebracht werden möge.

Dem Antrage des Präses gemäß wurde beschlossen: Das Gesuch dem Stadtamt zur Begutachtung zu überweisen.

Tagesordnung Punkt 3.

Antrag mehrer Stadtverordneten, betreffend das Gehalt des Stadtingenieurs.

Beschlossen: Den Antrag, das Stadtamt zu ermächtigen, bei Anstellung des Stadtingenieurs das Gehalt desselben bis auf 3600 Rbl. setzen zu dürfen, abzulehnen.

Tagesordnung Punkt 4.

Protocollantrag des Stadtamts, betreffend die durch die Gräben der Kobernschanze bedingten sanitären Uebelstände.

Der Präses erklärte Namens des Stadtamts, daß dasselbe seinen Antrag von der heutigen Tagesordnung zurückziehe, um noch zunächst mit dem Chef der Riga'schen Ingenieurdistance in dieser Sache zu verhandeln.

Tagesordnung Punkt 5.

Protocollantrag des Stadtamts vom 31. Januar 1879, betreffend die Eintheilung der Stadt in Bezirke und Wahl der Bezirksvorsteher.

Nachdem der vom Stadtamt vorgelegte, durch eine Karte erläuterte Plan, über die Eintheilung des Stadtpolizeigebiets in 57 Bezirke, geprüft und genehmigt worden, vollzog die Stadtverordneten-Versammlung, auf Grund der Vorschlagsliste des Stadtamts, die Wahlen der Bezirksvorsteher und ihrer Stellvertreter, wie folgt:

A. Für die innere Stadt.

1. Stadttheil 1. Quartier.

1. Bezirk. Bezirksvorsteher: Inspector der Realbürgerschule F. Berg. Stellvertreter: Aeltester Ed. Bornhaupt.

2. Bezirk. Bezirksvorsteher: Fiskal Th. Berent. Stellvertreter Assessor L. v. Kröger.

3. Bezirk. Bezirksvorsteher Stadtverordneter J. G. Wandeberg. Stellvertreter: Redacteur A. Petersenn.

1. Stadttheil 2. Quartier.

4. Bezirk. Bezirksvorsteher: Aeltester Robert Jaksch. Stellverteter: Kaufmann Johann Hausmann.

5. Bezirk. Bezirksvorsteher: Aeltester C. F. Schmidt. Stellvertreter: Apotheker Carl Langer.

2. Stadttheil 1. Quartier.

6. Bezirk. Bezirksvorsteher: Dr. W. Poorten. Stellvertreter: Sellmachermeister H. Gablenz.

7. Bezirk. Bezirksvorsteher: Stadtverordneter Otto Weiß. Stellvertreter: Restaurateur D. Wahrusch.

2. Stadttheil 2. Quartier.

8. Bezirk. Bezirksvorsteher: G. v. Sengbusch. Stellvertreter: Ed. Hollander.

9. Bezirk. Bezirksvorsteher: Kaufmann J. D. Gottfried. Stellvertreter: Advocat C. Bienemann.

10. Bezirk. Bezirksvorsteher: Stuhlmachermeister: J. Kühl. Stellvertreter: Schmiedemeister K. F. Isermann.

B. Für die Petersburger Vorstadt.

1. Quartier.

11. Bezirk. Bezirksvorsteher: Dr. W. von Gutzeit. Stellvertreter: Handschuhmachermeister H. Ed. Knigge.

12. Bezirk. Bezirksvorsteher: Kaufmann und Mastenwraker Carl Berg. Stellvertreter: Fabrikbesitzer P. H. Rosenkranz.

13. Bezirk. Bezirksvorsteher: Ferd. Pawlowsky.

2. Quartier.

14. Bezirk. Bezirksvorsteher: Fabrikbesitzer A. Ruhtenberg. Stellvertreter: Kaufmann C. Seezen.

15. Bezirk. Bezirksvorsteher: Drechslermeister Carl Pfeiffer. Stellvertreter: Schuhmachermeister Joh. Karis.

16. Bezirk. Bezirksvorsteher: Fabrikdirector Th. Schultz. Stellvertreter: Kammermusicus G. Wieckmann.

17. Bezirk. Bezirksvorsteher: Ingenieur Leo Heylmann. Stellvertreter: Kaufmann Carl Martinow.

18. Bezirk. Bezirksvorsteher: Instrumentenmachermeister Carl Linde. Stellvertreter: Kaufmann David Schmidt.

3. Quartier.

19. Bezirk. Bezirksvorsteher: Kaufmann Georg Burkowsky. Stellvertreter: Nicolai Okunew.

20. Bezirk. Bezirksvorsteher: Schornsteinfegermeister David Ogelmann. Stellvertreter: Kaufmann Alex. Kerkovius.

21. Bezirk. Bezirksvorsteher: Apotheker W. Erasmus. Stellvertreter: Bäckermeister J. H. Wendt.

4. Quartier.

22. Bezirk. Bezirksvorsteher: Dr. G. Brutzer. Stellvertreter: Dolbeschew.

23. Bezirk. Bezirksvorsteher: G. Keuchel. Stellvertreter: Carl Traumann.

24. Bezirk. Bezirksvorsteher: Apotheker N. Kieseritzky. Stellvertreter: Johann Berg, Maler.

C. Für die Moskauer Vorstadt.

1. Quartier.

25. Bezirk. Bezirksvorsteher: Schuhmachermeister G. Strauß. Stellvertreter: Maurermeister Ferd. Werner.

26. und 27. Bezirk. Bezirksvorsteher: Stadtverordneter F. A. Rebinin. Stellvertreter: Kaufmann C. Dahlfeld.

2. Quartier.

28. Bezirk. Bezirksvorsteher: Kaufmann Nic. Laube. Stellvertreter: Kaufmann Iw. Mich. Remnew.

29. Bezirk. Bezirksvorsteher: Kaufmann H. Seemann. Stellvertreter: P. F. Pugowitschnikow.

30. Bezirk. Bezirksvorsteher: Apotheker A. Walter. Stellvertreter: Kaufmann C. Borstelmann.

3. Quartier.

31. Bezirk. Bezirksvorsteher: Maurermeister C. A. Heyn. Stellvertreter: Telegraphen-Inspector Al. Pfefferling.

32. Bezirk. Bezirksvorsteher: Kaufmann F. Kroß. Stellvertreter: Fabrikant G. F. Pirwitz.

33. Bezirk. Bezirksvorsteher: Kaufmann Pawel Jewlew Kotschugow. Stellvertreter: Kaufmann Michei Maximow.

4. Quartier.

34. Bezirk. Bezirksvorsteher: Getränkehändler Joh. H. Fr. Kehlenbeck. Stellvertreter: Kaufmann Mich. Sapenin.

35. Bezirk. Bezirksvorsteher: Kaufmann Ed. Brieger. Stellvertreter: Zimmermeister C. A. Rauthe.

36. Bezirk. Bezirksvorsteher: Zimmermeister Aug. Schier. Stellvertreter: Zimmermeister Fr. Joh. Weiß.

37. Bezirk. Bezirksvorsteher: Zimmermeister P. Medne. Stellvertreter: Böttchermeister A. H. Albuszus.

38. Bezirk. Bezirksvorsteher: Maurermeister G. Fischer. Stellvertreter: C. Keller.

39. Bezirk. Bezirksvorsteher: Kaufmann Joh. Mende. Stellvertreter: Zimmermann Martin Sturm.

5. Quartier.

40. Bezirk. Bezirksvorsteher: Hausbesitzer Al. Nikanorow. Stellvertreter: Nic. Makarow.

41. Bezirk. Bezirksvorsteher: Brauer Andreas Grünup. Stellvertreter: Hausbesitzer T. S. Maljugin.

42. Bezirk. Bezirksvorsteher: Handlungscommis F. Weltzer. Stellvertreter: Schuhmachermeister Fr. Kohtzer.

43. Bezirk. Bezirksvorsteher: Wraker G. Molloth. Stellvertreter: Wraker Carl Marcinkiewitz.

D. Für die Mitauer Vorstadt.

1. Quartier.

44. Bezirk. Bezirksvorsteher: Fischerwirth Jac. Heinr. Sehl. Stellvertreter: Fischerwirth Casp. Melch. Narring.

45. Bezirk. Bezirksvorsteher: Kaufmann W. Ranck. Stellvertreter: Ingenieur Erhard Graß.

46. Bezirk. Bezirksvorsteher: Dr. J. Hollander. Stellvertreter: Hausbesitzer N. D. Loginow.

2. Quartier.

47. Bezirk. Bezirksvorsteher: Fabrikant Rob. Schleicher. Stellvertreter: Kaufmann Aug. Mündel.

48. Bezirk. Bezirksvorsteher: Hausbesitzer A. O. Quint. Stellvertreter: Kaufmann Wilh. Lerch.

49. Bezirk. Bezirksvorsteher: Gelbgießer Joh. Suberg. Stellvertreter: Bäckermeister G. Reitlingshöfer.

50. Bezirk. Bezirksvorsteher: Stadtverordneter Dr. J. C. Schwartz. Stellvertreter: Holzhändler G. W. Schröder.

51. Bezirk. Bezirksvorsteher: Oscar Todleben. Stellvertreter: Schneidermeister Franz Rosa.

52. Bezirk. Bezirksvorsteher: Stadtverordneter Ad. Schneidemann. Stellvertreter: Brauereibesitzer E. A. Puls.

3. Quartier.

53. Bezirk. Bezirksvorsteher: Müllermeister Fr. Wold. Borchert. Stellvertreter: Expeditor Carl Linde.

54. Bezirk. Bezirksvorsteher: Fabrikbesitzer Herm. Alex. Kröger. Stellvertreter: Drechsler Jacob Reps.

55 Bezirk. Bezirksvorsteher: Daniel Plawneek. Stellvertreter: Schiffszimmermann Joh. Dav. Knopp.

56. und 57. Bezirk. Bezirksvorsteher: Tischler Ernst Adolph Nadolsky. Stellvertreter: Alex. Ferd.. Blinow.

Рѣшенія Венденской городской Думы отъ 29. Января 1879 г.

(Печатается на основаніи ст. 68 городоваго положенія.)

1) Касательно выбора члена городской Думы уѣзднаго врача доктора медицины Гетгенса въ коммисію, составленную съ цѣлью осмотра казармъ и военныхъ заведеній.
2) Относительно усиленія канцелярскихъ средствъ городской Управы и городской Думы и увеличенія оклада жалованья младшихъ полицейскихъ чиновниковъ, какъ и касательно представленія бюджета за 1879 годъ, для испытанія его, особенной коммисіи.
3) Касательно выбора доктора Глэзера Венденскимъ городскимъ врачемъ.

Beschlüsse der Wendenschen Stadtverordneten-Versammlung vom 29. Januar 1879.

(Werden gedruckt in Grundlage des Art. 68 der Städte-Ordnung.)

1) In Betreff der Wahl des Stadtverordneten-Kreisarztes Dr. med. Gähtgens in die zum Zwecke der Besichtigung der Kasernen und Militair-Anstalten constituirte Commission.
2) Hinsichtlich der Verstärkung der Canzleimittel des Stadtamtes und der Stadtverordneten-Versammlung und einer Gehaltserhöhung der subaltérnen Polizeibeamten, sowie wegen Zuweisung des Budgets pro 1879 an eine Prüfungs-Commission.
3) In Betreff der Wahl des Dr. Glaeser zum Wendenschen Stadtarzte.

Господиномъ Лифляндскимъ Губернаторомъ разрѣшено Рижскому купцу Ивану Михайлову Куликову дальнѣйшее содержаніе бумажной фабрики, состоящей на Курманодамской, Карловской и Фурманской улицахъ подъ пол. № 168 и пріобрѣтенной имъ отъ наслѣдниковъ покойнаго здѣшняго купца Василія Ларіонова Антипова. № 404.

Von dem Herrn Livländischen Gouverneur ist dem Rigaschen Kaufmann Iwan Michailow Kulikow die Concession zur Fortführung der von den Erben des weiland hiesigen Kaufmanns Wassily Larionow Antipow betriebenen, an der Kurmanowdammstraße, der Carls- und der großen Fuhrmannsstraße sub Pol.-Nr. 168 belegenen Papierfabrik ertheilt worden. Nr. 404.

Господиномъ Лифляндскимъ Губернаторомъ разрѣшено Іоганну Детте учрежденіе въ г. Дерптѣ по Китерской улицѣ въ домѣ Крегера заведенія для приготовленія углекислыхъ водъ и лимонадъ съ соблюденіемъ установленныхъ по сему предмету правилъ. № 443.

Von dem Herrn Livländischen Gouverneur ist dem Johann Dette die Concession zur Errichtung einer Anstalt zur Bereitung kohlsauren Wassers und Limonaden in dem in Dorpat an der Küterstraße belegenen Krögerschen Hause, unter Beobachtung der hierfür festgesetzten Regeln, ertheilt worden. Nr. 443.

Von der Livländischen Gouvernements-Verwaltung wird hierdurch zur allgemeinen Wissenschaft und Nachachtung bekannt gemacht, daß auf Ansuchen der Besitzer der Güter Inzeem, Lodbiger und Schloß-Treyden, Heinrich Baron Tiesenhausen, C. Baron Campenhausen und Balthasar Baron Campenhausen Seitens dieser Gouvernements-Verwaltung die Genehmigung dazu ertheilt worden ist, daß nachstehend bezeichnete, bisher zum Waldareal des im Rigaschen Kreise belegenen Gutes Ulpisch gehörig gewesene Stücke schatzfreien Landes, nämlich:

1) drei von dem Besitzer des Gutes Inzeem käuflich erworbenen Waldstücke, zusammen 840,69 Lofstellen Flächenraum enthaltend, von denen das nördliche Legus- und Pals-Garscha, das südliche Tickmer-Garscha und das westliche Wange-Garscha benannt ist,

2) ein von dem Besitzer des Gutes Schloß-Treyden käuflich erworbenes, 927,75 Lofstellen Flächenraum enthaltendes Waldstück, und

3) drei von dem Besitzer des Gutes Lodbiger käuflich erworbenen, zusammen 617 Lofstellen Flächenraum enthaltende Waldstücke, von denen das östliche circa 150 Lofstellen groß, Kaibis-Garscha, das mittlere circa 300 Lofstellen groß, Tilting-Garscha, und das westliche circa 167 Lofstellen groß, Wetzmuishneek-Garscha benannt und von welchen die Kaibis-Garscha durch den genannten Erwerber wiederum an den Besitzer des Gutes Ayasch verkauft worden ist, aus dem Jurisdictionsbezirk des V. Rigaschen Kirchspielsgerichts ausgeschieden und der Jurisdiction des II. Rigaschen Kirchspielsgerichts unterstellt werden. Nr. 432. 3

Demnach das Livländische Hofgericht festgesetzt hat, seine Frühjahrsjuridik am 5. März d. J. zu eröffnen, als wird Solches den Rechtssuchenden zugleich mit der Eröffnung bekannt gemacht, daß nur die vor dem 1. Mai d. J. geschlossenen Sachen in dieser Juridik in Vortrag kommen werden. Den Mandataren aber wird hierdurch aufgegeben, die ihnen gesetzten Termine gehörig zu beobachten und den Verschlepp der Sachen, gleichwie unnöthige Dilationen, besonders in Concurssachen, zu vermeiden. Den Unterbehörden endlich wird demandirt, etwa rückständige Berichte, Erklärungen und Verhöre gleich zu Anfang der Juridik anher eingehend zu machen. Nr. 838. 3

Riga-Schloß, den 15. Februar 1879.

Von dem Rathe der Kaiserlichen Stadt Riga wird hiermit bekannt gemacht, daß Jedermann sich vor der Beschädigung der Bauten, Dämme, Buhnen, Coupirungen und Flußbefestigungen, welche an der Düna behufs ihrer Regulirung für Rechnung der Hohen Krone ausgeführt worden sind, zu hüten hat, auf den besagten Dämmen, Buhnen und Coupirungen Fuhrwerke nicht fahren, an dieselben Böte nicht angelegt, über sie Böte, Balken und überhaupt Lasten jeder Art nicht hinübergezogen werden dürfen, das Betreten der Bauten durch Viehheerden und einzelne Thiere, sowie das Einrammen von Pfählen auf ihnen nicht zuzulassen ist, von ihnen auch Steine, Pfähle, Faschinen und Flechtzäune nicht weggenommen werden dürfen und etwaige Uebertreter dieser Vorschrift gemäß Art. 72 des Gesetzes über die von den Friedensrichtern zu verhängenden Strafen und eventuell gemäß Art. 1078 des Strafgesetzbuchs, Ausgabe vom Jahre 1866, zur gesetzlichen Verantwortung gezogen werden werden. Nr. 1009. 2

Riga-Rathhaus, den 8. Februar 1879.

Von der Rigaschen Polizei-Verwaltung wird hierdurch bekannt gemacht, daß einem verdächtigen Menschen folgende, angeblich von demselben gefundenen Gegenstände abgenommen worden, als:

1 Nachtjacke,
2 Frauenröcke,
1 Frauenhemd,
2 Laken.

Der resp. Eigenthümer solcher Sachen wird hierdurch aufgefordert, behufs Erlangung seines Eigenthums binnen 6 Wochen a dato mit den erforderlichen Eigenthumsbeweisen versehen, sich bei der Rigaschen Polizei-Verwaltung zu melden.

Riga, den 8. Februar 1879. Nr. 1622. 2

Erzogumuischas pagasta teesa usaizina wisus kam buhtu kahdas pretoschanâs, kad schi pagasta Bihmanu saimneeze atraikne Dahrta Paster to pee Slokas peederigu Janna Paster dehlu Friedrich Ernstu sew behrnâ weetâ peenem, wehlakais lihds 14. Merz sch. g., pee schihs pagasta teesas meldetees; jo pehz schi termina wisas pret scho adopteereschanu peenestas pretoschanas taps atraiditas. Nr. 12. 2

Erzogumuischas pagast-teesâ, 12. Februar 1879.

Прокламы. Proclama.

Demnach der stellv. jüngere Censor des Rigaschen Comités der auswärtigen Censur, Herr Collegienrath und Ritter Sergei Alexandrowitsch Nicolajewsky am 30. December 1878 hierselbst nach Ausweis seiner Dienstliste unverehelicht verstorben, dessen Nachlaß auch bereits inventirt und ad depositum dieses Hofgerichts eingeliefert worden, als werden alle Diejenigen, welche an den genannten verstorbenen Herrn Collegienrath und Ritter Sergei Alexandrowitsch Nicolajewsky, modo dessen Nachlaß, als Erben, Gläubiger oder sonst aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche und Forderungen irgend welcher Art formiren zu können vermeinen sollten, zur ordnungsmäßigen Verlautbarung und rechtlichen Begründung solcher ihrer vermeinten erb- und creditorischen Ansprüche und Forderungen bei diesem Hofgerichte innerhalb der gesetzlichen Frist von einem Jahre, sechs Wochen und drei Tagen, d. i. spätestens bis zum 16. März 1880, desmittelst aufgefordert und angewiesen und zwar bei der ausdrücklichen Commination, daß nach Ablauf der hierdurch vorgeschriebenen Meldungsfrist Ausbleibende mit ihren etwaigen erb- und creditorischen Ansprüchen und Forderungen an den verstorbenen Herrn Collegienrath und Ritter Sergei Alexandrowitsch Nicolajewsky, modo dessen Nachlaß nicht weiter gehört, sondern gänzlich und für immer präcludirt werden sollen. Zugleich werden die Schuldner des erwähnten Nachlasses und Diejenigen, welche zu demselben gehörige Vermögensstücke in Händen haben, hiermit angewiesen, zur Vermeidung gesetzlicher Strafe und resp. Ersatzes innerhalb der Frist von sechs Monaten a dato dieses Proclams, bei diesem Hofgerichte getreuliche Anzeige von ihrer Schuld und von den in ihren Händen befindlichen Vermögensstücken zu machen, auch dieselben nirgend anderswohin als an diese Oberbehörde einzuliefern, wonach ein Jeder, den Solches angeht, sich zu richten hat.

Riga-Schloß, den 31. Januar 1879.

Nr. 557. 3

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reussen 2c. hat das Livländische Hofgericht, auf Ansuchen des Fabrikanten Johann Ernst Effert kraft dieses öffentlichen Proclams Alle und Jede, welche wider die Mortification und Deletion der angezeigtermaßen abhanden gekommenen längst berichtigten, von dem Fabrikanten Johann Ernst Effert am 23. December 1859 zum Besten seiner sieben Kinder aus erster Ehe, nämlich: Rosalie, Eduard, Nicolai, Johanna, Ottilie, Julie und Wilhelm Geschwistern Effert ausgestellten und am 8. Januar 1860 sub Nr. 1 bei dem Livländischen Hofgerichte auf die dem Obligationsaussteller zum Eigenthum zugeschriebenen, auf Wangaschschem Grunde belegenen ehemaligen Fabrikgebäude sammt Appertinentien ingrossirten Obligation über den Kapitalbetrag von 3937 Rbl. 50 Kop. Einwendungen oder irgend welche Anforderungen an dieses Obligationskapital formiren zu können vermeinen, oberrichterlich auffordern wollen, sich a dato dieses Proclams, innerhalb der peremtorischen Frist von sechs Monaten, d. i. bis zum 31. Juli 1879 und nicht später als innerhalb der beiden von sechs zu sechs Wochen nachfolgenden Acclamationen mit solchen ihren vermeinten Einwendungen und Ansprüchen allhier bei dem Livländischen Hofgerichte gehörig anzugeben, dieselben zu documentiren und ausführig zu machen, bei der ausdrücklichen Commination, daß nach Ablauf dieser vorgeschriebenen Meldungsfrist Ausbleibende nicht weiter gehört, sondern mit allen ferneren solchen etwaigen Einwendungen und Ansprüchen gänzlich und für immer präcludirt und demgemäß die oberwähnte Obligation im Betrage von 3937 Rbl. 50 Kop. S. für mortificirt erkannt und aus dem Hypothekenbuche des Livländischen Hofgerichts delirt werden soll Wonach ein Jeder, den Solches angeht, sich zu richten hat. Nr. 485. 2

Riga-Schloß, den 31. Januar 1879.

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reußen 2c. hat das Livländische Hofgericht, auf Ansuchen des Wilhelm von Hertzberg, kraft dieses öffentlichen Proclams, Alle und Jede, welche:

1) wider die zufolge des zwischen der Frau Majorin Rosamunde von Hertzberg, geb. von Schleyer, und ihrem Sohne Wilhelm von Hertzberg, am 20. November 1878 abgeschlossenen und am 30. November 1878 sub Nr. 440 hofgerichtlich corroborirten Erbcessionscontracts geschehene eigenthümliche Acquisition des im Dorpatschen Kreise und Raugeschen Kirchspiele belegenen Gutes Alt-Nursie sammt allen dessen Appertinentien und dem zu demselben gehörigen Wirthschaftsinventarium, mit Ausnahme nur der bereits verkauften Gesinde Ubio, groß 12 Thlr. 45 Gr., und Hansi, groß 10 Thlr., seitens des Wilhelm von Hertzberg, für den Preis von 93,200 Rbl. und
2) wider die zufolge des zwischen dem Herrn Major und Ritter Ludwig von Hertzberg und seinem Sohne Wilhelm von Hertzberg am 20. November 1878 abgeschlossenen und am 24. November 1878 sub Nr. 411 hofgerichtlich corroborirten Erbcessionstransacts geschehene eigenthümliche Acquisition des im Dorpatschen Kreise und Raugeschen Kirchspiele belegenen

Gutes Quellenhof sammt allen dessen Appertinentien und dem Wirthschaftsinventarium, mit Ausnahme des Antheils am Waggulasee, seitens des Wilhelm von Hertzberg, für die Summe von 10,000 Rbl. S.,

Einwendungen, oder an die beregten Güter als Gläubiger, oder sonst aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche und Forderungen, mit Ausnahme und unalterirtem Vorbehalte jedoch aller öffentlichen Abgaben und Leistungen, sowie der auf dem Gute Alt-Nursie ruhenden Pfandbriefsforderung der livländischen adeligen Güter-Credit-Societät und der auf beiden Gütern Alt-Nursie und Quellenhof ingrossirten Privatforderungen, formiren zu können vermeinen, oberrichterlich auffordern wollen, sich a dato dieses Proclams, innerhalb der peremptorischen Frist von einem Jahre, sechs Wochen und drei Tagen, d. i. spätestens bis zum 16. März 1880, mit solchen ihren vermeinten Einwendungen, Ansprüchen und Forderungen allher bei dem Livländischen Hofgerichte gehörig anzugeben, dieselben zu documentiren und ausführig zu machen, bei der ausdrücklichen Commination, daß nach Ablauf dieser vorgeschriebenen Meldungsfrist Ausbleibende nicht weiter gehört, sondern mit allen ferneren solchen etwaigen Einwendungen, Ansprüchen und Forderungen gänzlich und für immer präcludirt und demgemäß die obengenannten Güter Alt-Nursie und Quellenhof sammt Appertinentien und Inventarien dem Wilhelm von Hertzberg zum Eigenthum adjudicirt werden sollen. Wonach ein Jeder, den solches angeht, sich zu richten hat. Nr. 510. 2

Riga-Schloß, den 31. Januar 1879.

Demnach die Erben des verstorbenen Dorpatschen Studenten Eduard Gottfried v. Bulmerincq hierselbst angezeigt, daß sie den Nachlaß defuncti nur cum beneficio inventarii antreten und zugleich um Erlaß eines Proclams ad convocandos creditores defuncti, modo dessen Nachlasses hierselbst gebeten haben, als werden, kraft dieses öffentlichen Proclams alle Diejenigen, welche an den am 5. September a. pr. unverehelicht verstorbenen Dorpatschen Studenten Eduard Gottfried von Bulmerincq, modo dessen Nachlaß, sei es als Gläubiger oder sonst aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche und Forderungen formiren zu können vermeinen, oberrichterlich hierdurch aufgefordert und angewiesen, sich a dato dieses Proclams, innerhalb der gesetzlichen Meldungsfrist von sechs Monaten, d. i. bis zum 31. Juli d. J. und spätestens innerhalb der beiden nachfolgenden Acclamationen von sechs zu sechs Wochen mit solchen ihren Ansprüchen und Forderungen bei diesem Hofgerichte gehörig anzugeben und selbige zu documentiren und ausführig zu machen, bei der ausdrücklichen Verwarnung, daß nach Ablauf dieser vorgeschriebenen Meldungsfrist Ausbleibende nicht weiter gehört, sondern mit ihren etwaigen Ansprüchen und Forderungen an den weil. Studenten Eduard Gottfried von Bulmerincq, modo dessen Nachlaß gänzlich und für immer präcludirt werden sollen. Zugleich werden die Schuldner des erwähnten Nachlasses und Diejenigen, welche zu demselben gehörige Vermögensstücke in Händen haben, hiermit angewiesen, zur Vermeidung gesetzlicher Strafe und resp. Ersatzes innerhalb der Frist von sechs Monaten, a dato dieses Proclams, bei diesem Hofgerichte getreuliche Anzeige von ihrer Schuld und von den in ihren Händen befindlichen Vermögensstücken zu machen, auch dieselben nirgend anderswohin als an diese Oberbehörde einzuliefern, — wonach ein Jeder, den Solches angeht, sich zu richten hat. Nr. 535. 2

Riga-Schloß, am 31. Januar 1879.

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reußen &c. werden von dem Mitauschen Stadtwaisengerichte alle Diejenigen, welche an die in Mitau sub Nr. 15 und 16 im 2. Quartier belegenen Immobilien, oder an den sonstigen Nachlaß des verstorbenen Buchhändlers Herrn Gustav Adolph Reyher und zwar in Gemäßheit und auf Grundlage des am 14. März 1864 publicirten, am 27. August 1865 gerichtlich bestätigten Testamentes desselben Erbansprüche erheben zu können vermeinen sollten, darunter auch die eventuell, für den Fall, daß die Mitausche Bürgerschaft sich weigern sollte, die ihr, resp. einigen Gliedern derselben testamentarisch auferlegten Verwaltungs- u. s. w. Obliegenheiten zu übernehmen, instituirten Intestaterben des donatus, ferner auch alle Diejenigen, welche ebenso in Grundlage und Gemäßheit des Testamentes Legatansprüche sollten erheben zu können vermeinen, darunter auch namentlich Frau Anna Dorothea Kylberg, Fräulein Johanna Böhmer, Fräulein Emmy Reyher, Fräulein Ottilie Reyher und Fräulein Alide Reyher, ferner aber alle Diejenigen, welche ex titulo credite, vel alio quocunque titulo etwas aus der Masse zurückfordern, oder aber sich Forderungsansprüche irgend welcher Art an den Eingangs genannten Grundstücken oder dem G. A. Reyherschen Gesammtnachlaß beilegen sollten, nicht minder aber auch alle Diejenigen, welche sich an den Nachlaß der am 6. August 1878 hierselbst, mit Hinterlassung eines am 7. October 1878 publicirten Testamentes, verstorbenen verwittweten Frau Friederike Elisabeth Reyher, geb. Lang, sei es titulo hereditalis, vel legati, darunter auch namentlich die Mitausche reformirte Kirche, der Mitausche Frauenverein, der Herr Theodor Lang, resp. dessen Erben, der Herr Alexander Lang, resp. dessen Erben, und der Herr Alexander Lang jun., oder titulo crediti, vel alio quocunque titulo Rechte, Forderungen und Ansprüche irgend einer Art beilegen zu können vermeinen sollten, dahin geladen und citirt, daß sie solche ihre obbezeichneten Rechte, Forderungen oder Ansprüche in dem auf den 10. April 1879 angesetzten zweiten, oder dem auf den 10. Juli 1879 angesetzten dritten und Präclusivangabetermin, oder falls in einem dieser Termine ein Feiertag einfällig sein sollte, am nächstfolgenden Gerichtstage, wie gehörig bei diesem Waisengerichte anmelden und ausführig machen und zwar bei der Androhung, daß Alle, die dieses auch im dritten und Präclusivangabetermine zu thun versäumt haben sollten, auf entsprechenden Antrag mit ihren Ansprüchen, Forderungen und Rechten präcludirt, ad perpetuum silentium verwiesen werden werden, mit dem Nachlaße der gedachten Reyherschen Ehegatten aber geschehen wird, was Recht und dem betreffenden Testamente gemäß sein wird. Die zu entrichtende Stempelgebühr ist bezahlt. Nr. 306. 1

Mitau-Rathhaus, den 27. Januar 1879.

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reussen &c. ergeht aus Einem Mitauschen Stadt-Waisengerichte nachstehendes Nachlaß-Proclam, wonach alle Diejenigen, welche an den Nachlaß der in Mitau verstorbenen Frau Anna Margarethe Jannson geb. Walter aus irgend einem Grunde oder Titel, aus erbrechtlichen oder vertragmäßigen Gründen, oder aus welchem Anlaß es sonst sei, Ansprüche und Forderungen zu erheben gedenken, oder auch das am 8. Juni 1876 von der Verstorbenen errichtete, am 18. October 1878 publicirte Testament im Ganzen oder in einzelnen Anordnungen anfechten oder anstreiten zu sollen glauben sollten, endlich auch namentlich die in diesem Testamente instituirten Erben, resp. mit Legaten bedachten Personen und Anstalten, als Frau Karoline Kambly geb. Walter, Frl. Friederike Marie Walter, Nadine und Alexander Walter, Emilie Schwarz geb. Edel, Emilie Jannsohn, Pauline Walter, Elisabeth Walter, Marianna Sokolowsky geb. Jannsohn, Katharina Karpowitz geb. Jannsohn, Anna Werbitzki geb. Jannsohn, eventuell, falls von diesen einige verstorben sein sollten und ihre Erben sich Ansprüche beizulegen gedächten auch diese, die Anstalt Rom und das Mitausche Stadt-Armenhaus desmittelst dahin geladen und citirt werden, daß sie solche ihre Ansprüche, Forderungen, Anfechtungen und sonstigen Rechte in dem hiermit auf den 15. April 1879 anberaumten ersten, dem auf den 15. Juli 1879 anberaumten zweiten und dem auf den 15. October 1879 anberaumten dritten und Präclusivangabetermine, wobei, falls einer dieser Termine auf einen Feiertag fallen sollte, der nächstfolgende Sitzungstag als anberaumt gilt, beim Mitauschen Stadtwaisengericht in Person oder legaler Vollmacht anmelden, beibringen und geltend machen und zwar unter der ausdrücklichen Androhung und Verwarnung, daß allen denjenigen Provocaten, die ihre Forderungen, Ansprüche, Anfechtungen oder sonstigen Rechte anzumelden versäumen würden, nach Ablauf des dritten und Präclusivangabetermins bezüglich derselben ewiges Stillschweigen auferlegt, sie präcludirt, das Testament bestätigt und weiter ergehen wird, was Rechtens ist. — Wonach sich zu achten! — Die zu entrichtende Stempelgebühr ist bezahlt. Nr. 307. 1

Mitau-Rathhaus, den 27. Januar 1879.

Von Einem Edlen Rathe der Stadt Wolmar wird auf geschehenes Ansuchen des Carl Mehlbart und seiner Ehefrau Christine geb. Freund, welche separirte Geschäfte und aus solchem Grunde eine Vermögensseparation beschlossen haben, solches mit der Aufforderung zur öffentlichen Kenntniß gebracht, daß alle Diejenigen, welche etwa gegen eine solche Vermögensscheidung ein Recht zur Einsprache zu haben vermeinen sollten, letzteres innerhalb sechs Monaten und dreier Acclamationstermine von 14 Tagen, d. i. bis zum 2. September 1879, hierselbst zu melden, nach Verlauf welchen Termins alle Diejenigen, welche in diesen proclamirten Terminen ihre Ansprüche nicht gemeldet haben sollten, mit letzteren nicht werden weiter gehört werden, sondern die Bestätigung der vorerbetenen Vermögensseparation verfügt werden wird.

Wolmar-Rathhaus, den 27. Januar 1879.

Nr. 284. 1

Von Einem Edlen Rathe der Kaiserlichen Stadt Fellin werden hierdurch alle Diejenigen, welche wider das bei dieser Behörde versiegelt asservirt gewesene, in Grundlage des Art. 2446 Thl. III. vom Provinzialrecht der Ostseegouvernements dem Schloß Fellinschen Gemeindegerichte übersandte, von dem letzteren eröffnete und verlesene, sowie diesem Rathe zum ferneren gesetzlichen Verfahren zurückgesandte, vor einer Delegation dieses Rathes am 17. November 1877 errichtete Testament des zur Alt-Tennasilmschen Gemeinde verzeichneten verstorbenen ehemaligen hiesigen Hausbesitzers Jaak Norenberg protestiren und ihre Rechte als Erben, oder ihre Anforderungen als Gläubiger des Verstorbenen, an dessen Nachlaß geltend machen wollen, hierdurch aufgefordert, ihre Protestationen oder Ansprüche in der Frist von einem Jahre und sechs Wochen a dato, sub poena praeclusi ac perpetui silentii entweder in Person, oder durch gehörig legitimirte Bevollmächtigte, hierselbst anzubringen und gehörig auszuführen, sowie denn auch alle etwaigen Schuldner des Verstorbenen hiermit gehalten sein sollen, binnen derselben Frist sich bei dieser Behörde zu melden und ihre Schuldposten zu berichtigen, bei der ausdrücklichen Verwarnung, daß sie im Unterlassungsfalle als solche, welche wissentlich fremdes Gut verheimlicht und unterschlagen angesehen und dafür der gesetzlichen Beahndung unterworfen sein sollen. Nr. 97. 2

Fellin-Rathhaus, am 25. Januar 1879.

Vom Gemeindegerichte des Gutes Neu-Tennasilm wird hierdurch bekannt gemacht, daß der hiesige Bauer Jaak Rudi mit Tode abgegangen und werden somit bei Bekanntmachung desselben Alle und Jede hierdurch aufgefordert, welche an genannten Jaak Rudi Forderungen oder Zahlungen haben, sich innerhalb dreier Monate, d. i. bis zum 30. April 1879 bei diesem Gemeindegerichte zu melden. Nach Ablauf dieser Frist wird Niemand weiter angenommen werden. Nr. 24. 2

Neu-Tennasilm, den 30. Januar 1879.

Vom Moiseküll-Felix- und Kürbelshofschen Gemeindegerichte, im Riga-Pernauschen Kreise und Rujen-Hallistschen Kirchspiele, werden alle Diejenigen, welche an den Nachlaß des verstorbenen hiesigen Wannamöisa-Gesindes-Eigenthümer Jaak Jerwe, oder des hierselbst verstorbenen, zur Eusekülschen Gemeinde gehörigen Magnus Neumann irgend welche Anforderungen zu haben vermeinen, oder Zahlungen zu leisten, oder ihnen gehörige Effecten in Händen haben sollten, hierdurch aufgefordert, mit solchen ihren Ansprüchen, resp. Zahlungsverpflichtungen, unter Beibringung gehöriger Belege, binnen 3 Monaten a dato, d. i. spätestens bis zum 1. Mai 1879, bei diesem Gemeindegerichte zu melden, widrigenfalls die resp. Creditore nach Ablauf dieses Termins nicht weiter zugelassen noch berücksicht, mit den etwaigen Debitoren aber nach der Strenge des Gesetzes verfahren werden wird.

Moisekül, den 1. Februar 1879. Nr. 64. 1

No Ballodmuischas pagasta teesas tohp zaur scho wisi tee, kurreem pee tahm atstatahm mantahm ta appaksch Ballodmuischas mirruscha Augschmuisch mahjas rentneeka Jurre Krohniu, kahdas prasischanas buhtu, ka ari tee, kas winam parahdâ palikuschi, usaizinati, 3 mehneschu laikâ, t. i. lihds 9. Mai sch. g., ar sawahm prasischanahm jeb parahdu lihdsinaschanahm, pee schihs teesas peeteiktees, wehlaki neweens wairs netiks peenemts, bet ar parahdu slehpejeem pehz likuma darihts. Nr. 22. 2

Ballod-pagasta teesâ, taî 9. Februar 1879.

Kad tas pee Ahraischu mahzitaja pagasta peederigs bijuschais Zehsu-Drabaschu schosejas sastawas rentineeks Mahrz Behrsing ir miris, tad tohp zaur scho wisi wina parahdu deweji un parahdu nehmeji usaizinati, treju mehneschu laikâ, no apakschâ rakstitas deenas skaitot, t. i. lihds 8. Mai 1879 g., pee schihs pagasta teesas peeteiktees, jo wehlaki neweens netiks klausihts, bet ar parahdu slehpejeem pehz likumeem isdarihts. Nr. 10. 2

Drabaschu pagast-teesâ, taî 8. Februar 1879.

Kad tas Wez-Peebalgas Jaun-Gibul saimneeks Ansch Reimann ir konkursê kritis, tad zaur scho teek usaizinati wisi wina parahdu deweji un nehmeji, lihds 2. Mai sch. g., Wez-Peebalgâ pee walsts-teesas ar sawahm prasischanahm usdohtees.

Wez-Peebalgâ walsts-teesâ, tai 2. Februar 1879.

Nr. 66. 1

Kad tas schejenes Rohsen (Allojas draudsê) Kaln Tautze mahjas saimneeks Peter Jurka ir konkursê krittis un ar wina mantibu ir pehz likuma isdarihts, tad teek zaur scho usaizinati wisi wina parahdu deweji un nehmeji, 3 mehneschu laikâ, t. i. lihdf 1. Mai sch. g., pee schihs teesas peeteiktees, wehlaki neweenu wairs neklausihs, bet ar parahdu flehpejeem pehz likuma darihs un tâ konkurses leeta ees sawu likumigu zelu.

Rohsenâ, 1. Februar 1879. Nr. 5. 1

Торги. Torge.

Von dem Rathe der Kaiserlichen Stadt Riga wird hierdurch bekannt gemacht, daß am 9. März 1879, als am dritten offenbaren Rechtstage vor Ostern folgende Immobilien zum öffentlichen Meistbot gestellt werden sollen:

1) das dem hiesigen Einwohner Johann Georg Schmidt gehörige, im 3. Quart. des Moskauer Stadttheils sub Pol.-Nr. 655, an der Rabenstraße belegene Wohnhaus sammt Appertinentien;
2) das dem Kaufmann Georg Lindner gehörige, im 1. Quart. des Mitauer Stadttheils sub Pol.-Nr. 136, belegene Immobil sammt Appertinentien;
3) das dem Kaufmann Georg Lindner gehörige, im 1. Quart. des Mitauer Stadttheils sub Pol.-Nr. 136 A, belegene Immobil sammt Appertinentien;
4) das dem Peter Meesis gehörige, im 3. Quart. des Moskauer Stadttheils sub Pol.-Nr. 664 A, an der Lagerstraße belegene Wohnhaus sammt Appertinentien;
5) das dem Dienstokladisten Benedict Mazulewitsch gehörige, im 3. Quart. des Mitauer Stadttheils sub Pol.-Nr. 58 AA, auf Thorensberg belegene Immobil sammt Appertinentien;
6) das der Frau Mathilde Borchert, geb. Simnitzky gehörige, im 2. Quartier des Mitauer Stadttheils sub Pol.-Nr. 350, auf Hagenshof, an der Schlockschen und der längs dem Martin Pastorate führenden Straße belegene Wohnhaus sammt Appertinentien;
7) das den Kaufleuten August Vorbeck und Johann Ferdinand Schilling gehörige, im Patrimonialgebiet diesseit der Düna auf Kengeragge, an der Moskauer Straße sub Land-Pol.-Nr. 16, belegene Immobil sammt Appertinentien;
8) das zur Concursmasse des Kleinhändlers Wassily Stepanow Scherochin gehörige, im 3. Quartier des Moskauer Stadttheils sub Pol.-Nr. 132/169 A belegene 116 Qu.-Fad. große Grundplatz;
9) das zur Concursmasse des Kaufmanns Richard Thomson gehörige, im 3. Quart. der Moskauer Vorstadt sub Pol.-Nr. 569, an der Moskauer Straße belegene Immobil sammt Appertinentien. Nr. 996. 2

Riga-Rathhaus, den 8. Februar 1879.

Управленіе Государственными Имуществами въ Прибалтійскихъ губерніяхъ симъ объявляетъ, что 5. Марта 1879 года, въ часъ по полудни, назначенъ въ присутствіи онаго рѣшительный торгъ безъ переторжки, на продажу около 3500 архивныхъ дѣлъ сего Управленія.

Почему желающіе участвовать въ торгѣ благоволятъ явиться въ Управленіе къ назначенному сроку съ благонадежными залогами. Условія продажи и продаваемыя архивныя дѣла можно разсматривать въ Управленіи въ городѣ Ригѣ. № 138. 3

Рига, 15. Февраля 1879 г.

Von der Verwaltung der Reichsdomainen in den Baltischen Gouvernements wird desmittelst bekannt gemacht, daß bei derselben am 5. März 1879, um 1 Uhr Nachmittags, behufs Versteigerung von ca. 3500 Acten, ein entscheidender Torg ohne Peretorg abgehalten werden wird.

In Folge dessen werden alle Diejenigen, welche am Torge Theil nehmen wollen, hierdurch aufgefordert, am Torgtage mit genügenden Saloggen in der Domainen-Verwaltung zu erscheinen. Die desfallsigen Bedingungen, sowie die zum Verkauf bestimmten Acten können bei der Domainen-Verwaltung in Riga eingesehen werden. Nr. 138. 3

Riga, den 15. Februar 1879.

Строительное Отдѣленіе Лифляндскаго Губернскаго Управленія приглашаетъ желающихъ принять на себя на утвержденныхъ для сего условіяхъ, подрядъ на производство исчисленныхъ по смѣтѣ въ 9096 р. 6 к. работъ по расширенію помѣщенія казеннаго тюремнаго дома въ г. Вольмарѣ Лифляндской губерніи, прибыть въ присутствіе Лифляндскаго Губернскаго Управленія къ назначеннымъ для сего на 9. число Марта 1879 года торгу и на 12. число Марта переторжкѣ въ 1 часъ пополудни и изустно заявить свои предложенія, заранѣе представивъ въ Строительное Отдѣленіе при просьбахъ виды о своемъ званіи и требуемые залоги на пятую часть подрядной суммы, наличными деньгами или законными процентными бумагами кредитныхъ установленій. Причемъ объявляется, что торги начнутся съ исчисленной по смѣтѣ суммы въ 9096 руб. 6 коп., что условія торговъ могутъ желающими быть разсматриваемы въ канцеляріи Строительнаго Отдѣленія Лифляндскаго Губернскаго Управленія въ присутственные дни и часы и что по заключенія переторжки никакія новыя предложенія приняты не будутъ. № 82. 1

Рига, 7. Февраля 1879 г.

Die Bau-Abtheilung der Livländischen Gouvernements-Verwaltung fordert hierdurch alle Diejenigen, welche unter den desfallsigen bestätigten Bedingungen, die laut Anschlag auf 9096 Rubel 6 Kop. berechneten Bau-Arbeiten zur Vergrößerung des Kronsgefängniß-Gebäudes in der Kreisstadt Wolmar im Livländischen Gouvernement zu übernehmen gesonnen sein sollten auf, zu dem auf den 9. März 1879 anberaumten Torgtermine und dem auf den 12. März 1879 festgesetzten Peretorgtermine, 1 Uhr Nachmittags und zwar mit den gehörigen Saloggen im Betrage des fünften Theils der Podrädsumme, in baarem Gelde oder in gesetzlich zulässigen prozenttragenden Werthpapieren der Kredit-Anstalten, welche bei schriftlichen Gesuchen zeitig vorher bei der Bau-Abtheilung einzureichen sind, im Sitzungslocal der Livländischen Gouvernements-Verwaltung sich zu melden und ihren Bot zu verlautbaren. Dem wird hinzugefügt, daß der Torgbot von der Anschlagsumme von 9096 R. 6 Kop. wird begonnen werden, daß die Torgbedingungen in den Sitzungstagen und Stunden in der Canzlei der Bau-Abtheilung eingesehen werden können, und daß nach abgeschlossenem Peretorge weiter keine neuen Angebote von Licitanten werden entgegengenommen werden. Nr. 82. 1

Riga, den 7. Februar 1879.

Von der 1. Section des Rigaschen Landvogteigerichts wird desmittelst zur allgemeinen Kenntniß gebracht, daß der auf den 22. Februar a. c. festgestellte Meistbot des der Wittwe Anna Lambert, geb. Sokolowsky gehörigen, sub Pol.-Nr. 2 und 3 an der 1. Weidenstraße in der Petersburger Vorstadt belegenen Immobils nicht stattfinden wird.

Riga-Rathhaus, den 14. Februar 1879. Nr. 373. 3

Курляндская Казенная Палата приглашаетъ желающихъ принять на себя, на утвержденныхъ для сего условіяхъ, поставку трехполѣнныхъ дровъ для приготовленія пищи и печенія хлѣба для нижнихъ воинскихъ чиновъ, расквартированныхъ въ г. Митавѣ, на одинъ или на два года, считая со дня заключенія контракта, прибыть въ присутствіе сей Палаты къ назначеннымъ для сего на 2. число Марта 1879 года торгу и на 5. число Марта переторжкѣ, въ полдень, т. е. въ 12 часовъ, и изустно заявить свои предложенія, заранѣе представивъ въ Палату, при просьбахъ виды о своемъ званіи и требуемые залоги на 2000 руб. наличными деньгами или законными процентными бумагами кредитныхъ установленій; или же подать, или прислать въ Курляндскую Казенную Палату, но отнюдь не позже 12 часовъ полудня въ день торга, т. е. 2. Марта 1879 года, запечатанныя о своихъ предложеніяхъ объявленія, съ соблюденіемъ при этомъ правилъ, установленныхъ ст. 1907—1913 Св. Зак. Гражд. Т. X. Ч. I. изд. 1857 года. При чемъ объявляется, что условія торговъ могутъ желающими быть разсматриваемы въ Канцеляріи Казенной Палаты въ присутственные дни и часы, и что по заключеніи переторжки никакія новыя предложенія отъ желающихъ приняты не будутъ. № 1489. 2

Митава, 8. Февраля 1879 года.

Der Kurländische Kameralhof fordert alle Diejenigen hierdurch auf, welche gesonnen sein sollten, unter den dafür bestätigten Bedingungen, die Lieferung von Brennholz in dreischeitigen Faden zum Essenkochen und Brodbacken für das in Mitau dislocirte niedere Militair auf ein, resp. zwei Jahre, gerechnet vom Tage des Abschlusses des desbezüglichen Contracts, zu übernehmen, sich zu dem dieserhalb auf den 2. März 1879 anberaumten Torgtermine und dem auf den 5. März festgesetzten Peretorgtermine, Mittags, i. e. um 12 Uhr, versehen mit den gehörigen Legitimationen und den erforderlichen Saloggen von 2000 Rbl. in baarem Gelde oder in gesetzlich zulässigen procenttragenden Werthpapieren der Credit-Anstalten, welche bei schriftlichen Gesuchen zeitig vorher bei dem Kurländischen Kameralhofe einzureichen sind, — in dem Sitzungslocale dieser Palate zu melden und ihren Bot zu verlautbaren, oder aber ihre diesbezüglichen Angebote in versiegelten Couverts, jedoch nicht später als bis 12 Uhr Mittags am Tage des Torges, d. i. den 2. März 1879, unter Beobachtung der in den Art. 1907—1913 Band X. Theil I. des Swod der Civil-Gesetze (Ausgabe 1857) enthaltenen Bestimmungen, bei dem Kurländischen Kameralhofe zu verabreichen oder an denselben einzusenden. Wobei hinzugefügt wird: daß die den Torgen zu Grunde gelegten Bedingungen an den Sitzungstagen und Stunden in der Kameralhofs-Kanzellei eingesehen werden können, und daß nach abgeschlossenem Peretorge weiter keine neuen Angebote von den Licitanten werden entgegengenommen werden.

Mitau, den 8. Februar 1879. Nr. 1489. 2

Von dem Wolmarschen Kreisgefängniß-Comité werden alle Diejenigen, welche die Lieferung von Kleidungsstücken und Fußbekleidungen für die in dem Wolmarschen Gefängniß einsitzenden Arrestanten übernehmen wollen, desmittelst aufgefordert, zu dem am 12. und 15. März in dem Locale des Wolmarschen Ordnungsgerichts stattfindenden Torge und Peretorge zu erscheinen.

Die Muster der verschiedenen Kleidungsstücke können hier eingesehen werden. Nr. 8. 3

Wolmar, den 12. Februar 1879.

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reussen &c. bringt das Riga-Wolmarsche Kreisgericht auf Instanz des Kokenhofschen Gemeindegerichts, in Executionssachen wider die Erben des weil. Grundbesitzers Peter Brammann, hiermit zur allgemeinen Wissenschaft, daß das im Wolmarschen Kreise und Wolmarschen Kirchspiele belegene 37 Thlr. 38 Gr. große, von dem weil. Peter Brammann, mit Hilfe des Creditsystems, für den Preis von 5500 Rbl. S. erkaufte und ihm gehörig gewesene Kokenhofsche Krahsneek-Gesinde sammt Appertinentien, jedoch mit Ausschluß des eisernen Inventarii, zum öffentlichen meistbietlichen Ausbot gestellt werden soll, und zwar dergestalt, daß das genannte Gesinde Krahsneek sammt Appentinentien im Locale dieses Kreisgerichts am 22. und 23. März 1879 und falls auf einen Peretorg angetragen werden sollte, am 24. März 1879, 12 Uhr Mittags, meistbietlich versteigert werden soll.

Die Bedingungen für diesen Ausbot sind allhier in Canzelaria zu ersehen.

Publicatum, Wolmar-Kreisgericht, am 6. Februar 1879. Nr. 101. 2

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reussen &c. bringt das Riga-Wolmarsche Kreisgericht auf Instanz des Stopiushoffschen Gemeindegerichts, in Executionssachen wider den hiesigen Grundbesitzer Carl Heinrich Kuhls hiermit zur allgemeinen Wissenschaft, daß das im Rigaschen Kreise und Kirchholmschen Kirchspiele belegene 12 Thlr. $1^{52}/_{112}$ Gr. große, von dem benannten Carl Heinrich Kuhls, mit Hilfe des Creditsystems für den Preis von 3500 Rbl. S. erkaufte und ihm gehörige Stopiushofsche Kalne Seeting-Gesinde sammt Appertinentien, jedoch mit Ausschluß des eisernen Inventarii, zum öffentlichen und meistbietlichen Ausbot gestellt werden soll, und zwar dergestalt, daß das Gesinde Kalne Seeting sammt Appertinentien im Locale dieses Kreisgerichts am 22. März 1879 und 23. März 1879, und falls auf einen Peretorg angetragen werden sollte, am 24. März 1879, 12 Uhr Mittags, meistbietlich versteigert werden soll.

Die Bedingungen für diesen Ausbot sind allhier in Canzelaria zu ersehen.

Publicatum, Wolmar-Kreisgericht, am 6. Februar 1879. Nr. 112. 2

Von Einem Kaiserlichen Pernau-Fellinschen Kreisgerichte wird hierdurch bekannt gemacht, daß auf die desfallsige Unterlegung des Schloß Helmetschen Gemeindegerichts, das im Fellinschen Kreise und Helmetschen Kirchspiele, unter dem Gute Schloß Helmet belegene, 29 Thaler 35 Groschen oder 205 Lofstellen 10 Kappen große, mit einer Pfandbriefsschuld von 2200 S.-Rbl. belastete Grundstück Purde Nr. 8 sammt Appertinentien am 27. März 1879 und am 28. März 1879 zu gewöhnlicher Sitzungszeit dieser Behörde, unter nachstehenden Bedingungen, zum öffentlichen Ausbot hierselbst gestellt werden soll:

1) daß der Meistbieter sogleich nach erhaltenem Zuschlage 200 Rbl. S. von der Meistbotsumme, den Rest — mit Ausnahme des

Pfandbriefsdarlehns — nebst Weilrenten à 5% aber binnen drei Wochen, vom Tage des qu. Zuschlages gerechnet, bei diesem Kreisgerichte und gleichzeitig die Kosten der Meistbotstellung, des Zuschlages, sowie Erwerbes überhaupt, in der Canzlei dieser Behörde zu liquidiren habe;

2) daß der Meistbieter das Grundstück Purde Nr. 8, sammt Appertinentien, in dem zur Zeit der Uebergabe befindlichen Zustande, nach erhaltenem Zuschlage, am 23. April 1879, zu empfangen habe, ohne irgend eine Schadloshaltung aus der Meistbotsumme verlangen zu dürfen;

3) daß der Meistbieter verpflichtet sein soll, nicht nur das vorgeschriebene Reversal darüber, daß die Rechte und Ansprüche der livländischen adeligen Güter-Credit-Societät an dieses Grundstück nebst Zubehörungen, rücksichtlich der auf demselben ruhenden Pfandbriefsschuld, auch fortan unalterirt verbleiben, unweigerlich zu unterzeichnen, sondern auch den betreffenden Adjudicationsabscheid corroboriren und sich das Grundstück qu. förmlich zuschreiben zu lassen;

4) daß im Falle der unterlassenen Erfüllung einer der vorstehenden Bedingungen das bezeichnete Grundstück sofort und ohne Weiteres für Rechnung und Gefahr des resp. Meistbieters aufs Neue zum öffentlichen Ausbot gestellt und versteigert werden wird.

Das zu dem Grundstücke gerechnete Inventar wird durch das Schloß Helmetsche Gemeindegericht am 6. April 1879, Vormittags, an Ort und Stelle meistbietlich versteigert werden und ist genanntes Gemeindegericht auch diesseits angewiesen worden, das qu. Grundstück den etwaigen Kaufliebhabern zu zeigen.

Publicatum, Fellin-Kreisgericht, den 31. Januar 1879. Nr. 101. 2

Виленское Окружное Артиллерійское Управленіе приглашаетъ желающихъ къ торгамъ, имѣющимъ производиться въ нижеуказанныя числа въ Динаминдской, Динабургской и Бобруйской крѣпостныхъ Артиллеріяхъ, на поставку въ эти части разныхъ предметовъ и матеріаловъ въ годовую потребность на 1879 г.

Время производства торговъ.	Учрежденія, при которыхъ торги будутъ производиться.	Стоимость по смѣтнымъ цѣнамъ всего требующаго въ поставку.
1879 г.		
22. Февраля	въ кр. Динабургъ	18,574 р. 69 к.
27. "	въ кр. Динаминдъ	21,063 р. 60 к.
5. Марта	въ кр. Бобруйскъ	13,065 р. 60 к.

Всѣ эти торги будутъ произведены при Управленіяхъ названныхъ Крѣпостныхъ Артиллерій изустные, съ допущеніемъ присылки по почтѣ, или подачи лично объявленій въ запечатанныхъ конвертахъ.

Къ торгамъ будутъ допущены всѣ лица, имѣющія по закону право на вступленіе въ договоры съ казною и съ соблюденіемъ всѣхъ правилъ, установленныхъ для заготовленій по Военному вѣдомству. Желающіе торговаться должны подать письменное о томъ заявленіе съ приложеніемъ видовъ о званіи, торговаго свидѣтельства и надлежащаго въ 20 проц. стоимости подрядной суммы залога, который долженъ быть представленъ въ назначенное для торга мѣсто.

Предметы будутъ раздѣлены на разряды и торговаться предложено будетъ отдѣльно на каждый предметъ разряда; заявленіе цѣнъ на часть предметовъ разряда, а также оптовыхъ цѣнъ, какъ на разряды, такъ и на полное заготовленіе предметовъ, допускаемо не будетъ; утвержденіе же торга будетъ производиться за тѣми лицами, которыхъ цѣны, въ сложности на разрядъ окажутся дешевѣйшія.

Объявленія къ торгу должны быть написаны и поданы или доставлены во всемъ согласно положеній, объявленныхъ при приказѣ по Военному вѣдомству 1875 г. за № 123.

Пріемъ объявленій начнется въ день торга съ 10 часовъ и будетъ продолжаться до 12 часовъ дня.

Подробныя кондиціи, къ торгу, вѣдомость, описаніе матеріаловъ, требующихся въ поставку можно разсматривать въ Управленіяхъ названныхъ частей, а также и въ Виленскомъ Окружномъ Артиллерійскомъ Управленіи, ежедневно отъ 10 до 3 часовъ дня, кромѣ воскресныхъ и праздничныхъ дней.

Объявленія написанная не согласно съ указаннымъ положеніемъ и настоящимъ вызовомъ, а также поданныя послѣ 12 часовъ дня торга будутъ оставлены безъ послѣдствій.

№ 1756. 1

Лифл. Вице-Губернаторъ:

Тобизенъ.

Секретарь К. Летржембскій.

Неоффиціальная Часть. Nichtofficieller Theil.

Einladung.

Die Herren Mitglieder des Börsen-Vereins werden hierdurch vom Rigaschen Börsen-Comité aufgefordert,

Freitag, den 23. Februar 1879, Vormittags 11 Uhr, im oberen Börsensaale

sich einzufinden.

Tagesordnung:

1) Bestätigung des revidirten Finanzberichts des Börsen-Comité pro 1878;
2) Jahresbericht des Börsen-Comité über seine Wirksamkeit pro 1878;
3) Wahlen für den Börsen-Comité;
4) Die obligatorische Abfuhr der Güter vom Rigaer Bahnhofe.

Der Börsen-Comité macht hierbei zugleich darauf aufmerksam, daß nach § 7 des Allerhöchst bestätigten Statuts der Rigaer Börse sämmtliche Börsen-Vereinsglieder den General-Versammlungen des Vereins beizuwohnen haben, mithin auch alle zum Börsen-Verein gehörigen Glieder eines Handlungshauses zu den General-Versammlungen zu erscheinen verpflichtet sind, oder der statutenmäßigen Pön unterliegen, falls sie ohne triftige Gründe ausbleiben.

Riga, den 16. Februar 1879.

Der Rigaer Börsen-Comité.

Кеммернъ.

Коммисія для Управленія Кеммерискими сѣрными водами симъ доводитъ до всеобщаго свѣдѣнія, что **прошенія объ отпускѣ даровыхъ ваннъ въ Кеммернѣ принимаются только по 1. Марта с. г.,** и что къ нимъ должны быть приложены докторскія свидѣтельства о болѣзни и свидѣтельства о бѣдности.

Kemmern.

Von der Commission zur Verwaltung des Badeorts Kemmern wird desmittelst zur allgemeinen Kenntniß gebracht, daß **Gesuche um Freibäder nur bis zum 1. März d. J. entgegengenommen werden,** wobei nur solche Gesuche Berücksichtigung finden können, denen ärztliche Atteststate und Armuthszeugnisse angeschlossen sind.

Wenn in nächster Zeit auf Grund des Art. 1083, Thl. I, Bd. XI. des Swod der Reichsgesetze die Wahl eines Rigaschen Rabbiners für das folgende Triennium stattfinden soll, so werden alle diejenigen Personen, welche gesonnen und obigem Art. nach berechtigt sein sollten, sich als Candidaten um das

Amt eines Rabbiners

der Rigaschen Hebräer-Gemeinde zu bewerben, hierdurch aufgefordert, ihre resp. schriftlichen Anmeldungen, unter Beifügung der erforderlichen Documente, spätestens bis zum 15. März d. J., beim Kahalsamte einzureichen.

Riga, den 15. Februar 1879.

Präses des Rigaschen Kahalsamtes:
Aelterer Polizeimeister, **Obrist von Reichhardt.**

Notiz.

In Folge des Mißbrauches, welcher nicht nur in Deutschland, sondern auch in England mit dem Nachschlagen von Stempeln berühmter Fabriken betrieben wird, habe ich meinerseits mich veranlaßt gefunden, um unser einheimisches Publicum vor dergleichen Betrügereien zu schützen, mit einem der ältesten und berühmtesten Sheffielder Fabrikanten die Uebereinkunft zu treffen, daß fortan diese Fabrik alle Werkzeuge für mein Englisches Magazin nur mit meiner mir eigenthümlich zugehörenden Corporations-Märke stempeln wird, als:



Für alle mit diesem Stempel versehenen Artikel bin ich im Stande Garantie für gute Qualität zu übernehmen, und finden meine geehrten Abnehmer zur Sicherheit in jedem Packen obige Notiz mit meiner Namens-Unterschrift.

J. Redlich,
Riga & Sheffield

Сборникъ правительственныхъ распоряженій по введенію **общей воинской повинности** съ 1. Іюля 1877 года по 1. Іюля 1878 года Томъ V продается въ редакціи Лифляндскихъ Губернскихъ Вѣдомостей по 1 руб. 20 коп. за экземпляръ.

Die **Sammlung** sämmtlicher vom 1. Juli 1877 bis 1. Juli 1878 von der Staatsregierung erlassenen Verordnungen in Bezug auf die **allgemeine Wehrpflicht,** Bd. V, ist in russischer Sprache à 1 Rbl. 20 Kop. pro Exemplar zu haben in der Redaction der Livländischen Gouv.-Zeitung.

Nachstehende örtliche Legitim tion ist von dem Eigenthümer als verloren aufgegeben und werden daher die etwaigen Finder derselben hiedurch aufgefordert, diese Legitimation ungesäumt bei dem Rigaschen Passbüreau abzuliefern.

Das Paßbüreaubillet des zu Schloß Wenden verzeichneten Carl Leeping, d. d. 30. August 1878 Nr. 12598, giltig bis zum 3. Juni 1879.

Редакторъ **А. Клингенбергъ.**

Типографія Губернскаго Управленія (въ замкѣ) — Дозволено цензурою. Рига, 19. Февраля 1879 года.

Die nächste Nummer der Gouv.-Zeitung erscheint Freitag den 23. Februar 1879.